

# **BGH Edelstahl Siegen GmbH**

BGH Edelstahl Siegen GmbH Industriestraße 9 57076 Siegen

Kim Ann Engineering Pte. Ltd. 3-C, Joo Koon Circle 629035 SINGAPORE

Zeuanis-Nr. 370735 Certificate no. No. de certificat

Bescheinigung über Werkstoffprüfung nach DIN EN 10204 Certificate of material tests according to DIN EN 10204 Certificat des essais des matériaux selon DIN EN 10204

Die Lieferung entspricht den vereinbarten Lieferbedingungen Delivery in accordance with the agreed terms of delivery.

La livraison correspond aux conditions de livraison convenues.

Zeichen des Lieferwerkes Signe du fournisseur

Stempel des Werkssachverständigen Inspector's stamp

Kunden-Bestell-Nr. HQ 171640C Cde. no. du client

BGH-Auftrags-Nr. BGH works no BGH référence

807666-009-01



**BGH** Q 27

Erzeugnisform Stab, rund, geschmiedet, geschält Product Round bars, forged, peeled Werkstoff / Quality AISI 4140 ~ Anforderungen KMS 113.4 Rev. N - 02/17 ANSI/NACE MR 0175/ISO15156-1 2015 Requirements AISI 4140 ,ANSI/NACE MR 0175/ISO15156-2 2015 ,API 6A 20.Ed. Addendum 4 Errata 10 AISI 4140 Verwechslungsprüfung (spectroanalytisch) Erschmelzung/Nachbehandlung Besichtigung und Maßnachprüfung Identification test (spectral-analysis) examination d'identification(analyse spectrale) Meltingprocess/secondary refining Mode d'élaboration/traitement ulté Inspection and dimensional control Inspection et contrôle de dimension ohne Beanstandung ohne Beanstandung E- LF/VD without objection without objection Gewicht Schmelz-Nr. Anzahi Abmessung Weight Poids Heat-No. ltem Quantity Dimension Quantité No. de coulée Poste Dimensions 724888 7474 kg 6 180 mm dia, x 5680 - 6339 mm V S Cr Мо Νi Сu H(ppm) Schmelze C Heat % 0,91 1,05 0,405 / 0,27/ 0,007 0,0020 0,22, 0,21, 0,085/ 724888 DI ASTM A255 6,244 Wärmebehandlungszustand normalgeglüht und vergütet normalized + hardened and tempered Kerbschlagarbeit Probenform Härte Temp. Rp0,2 A4 Z Probe-Nr. Lage Impact value Shape of test piece Hardness Charpy-V HBW HRC N/mm<sup>2</sup> 00 N/mm² Test-No. Loc. -29°C >=217 >=690 >=18 >=35 >=27 Soll/Reg. >=552 T RT <=22 0°C <=235 >=48 T -29°C 230-2 20 761 105 - 108 - 105 685Z1A L RT 590, 26 / 68, 235 / 162 \_ 165 \_ 172. 685Z1A Laterale Breitung (mm) Scherbruchanteil (%) Probe-Nr. Temp. Lage Percentage shear (%) ٥C Loc. Lateral extension (mm) Test-No. 90 90 80 1,13 1,20 1,11 685Z1A -29L 100 100 100 1,84 685Z1A 0 1,76 1,79 Hardness at test piece acc. to ASTM E10: 233-234 HBW J

QTC 4" x 4" x 8" is taken from a prolongation of bar after heat treatment.



Samples are taken at A = T/4 of QTC according to ASTM A 370.

Anlagen US-Zeugnis / UT cert.	
Annexe Glühbesch. / Heat treatme	ţ

Ofendiagramme / Furnace charts

Das Zeugnis wurde maschinell erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig

Siegen,den Place and date Lieu et date 05.02.2018

Abnahmebeauftragter inspector representati Inspecteur de réceptie Herling

This certificate was generated by data system and it is valid without signature as well. Ce certificat a été établi sur système informatique et est valable sans signature aussi



# **BGH Edelstahl Siegen GmbH**

BGH Edelstahl Siegen GmbH Industriestraße 9 57076 Siegen

Kim Ann Engineering Pte. Ltd. 3-C, Joo Koon Circle 629035 SINGAPORE Zeugnis-Nr. 370735 Certificate no. No. de certificat

Bescheinigung über Werkstoffprüfung nach DIN EN 10204 Certificate of material tests according to DIN EN 10204 Certificat des essais des matériaux selon DIN EN 10204

Die Lieferung entspricht den vereinbarten Lieferbedingungen Delivery in accordance with the agreed terms of delivery. La livraison correspond aux conditions de livraison convenues

Zeichen des Lieferwerkes Trade mark Signe du fournisseur

Stempet des Werkssachverständigen Inspector's stamp Poincon de l'inspecteur

Kunden-Bestell-Nr. HQ 171640C Customer order no. Cde. no. du client BGH-Auftrags-Nr. BGH works no. BGH référence 以

BGH Q 27

Reduction ratio: 7.8 : 1 /

Grain size acc. ASTM E 112: 6

Degree of purity acc. ASTM E 45, method A:

Type A B C D fein/thin 0,3 1,0 0,5 1,0 dick/heavy 0,0 0,5 0,3 0,5

Our furnaces for the heat treatment are calibrated in accordance to API 6A 20th edition, annex M.

Furnace monitoring with furnace atmosphere themocouples.

We are ISO 9001:2008 / ISO 50001:2011 / ISO 14001:2004 registered by LRQA accredited by UKAS.

Free from Mercury

No welding or weld repair

Country of origin: GERMANY

Visual surface control was done: without objection

Radioactivity inspection without objection, the measured value is below the detection limit of 0.1 Bq/g.



Anlagen US-Zeugnis / UT cert.

Annexe Glühbesch. / Heat treatment cert.
Ofendiagramme / Furnace charts

Das Zeugnis wurde maschinell erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig.

Siegen,den Place and date Lieu et date 05.02.2018 Abnahmebeauftragter Inspector representative Inspecteur de réception Herling

This certificate was generated by data system and it is valid without signature as well. Ce certificat a été établi sur système informatique et est valable sans signature aussi. DIN EN 10204 3.1

Ultrasonic certificate



### BGH Edelstahl Siegen GmbH

Kunden-Bestell-Nr. HQ 171640C Customer order no

Cde, no, du client

BGH-Auftrags-Nr. BGH works no RGH référence

807666-009-01

Zeugnis-Nr. Certificate no. No. de certificat

370735

Rev.1

Erzeugnisform

: Stab, rund, geschmiedet, geschält

Product

: Round bars, forged, peeled

Werkstoff/Quality : AISI 4140

: 6

Abmessung/Dimension: 180 mm dia. x 5680 - 6339 mm

Anzahl/Quantity

Gewicht /Weight: 7474 kg

Wärmebehandlungszustand : normalgeglüht und vergütet Condition of heat treat

: normalized + hardened and tempered

Prüfrichtlinie

Specification

KIM ANN WP01 Rev. 03

ASTM A 388 / A 388 M

Anforderungen nach API 6A, 20. Ausgabe Okt. 2010/ISO 10423 Ausg. 2009

PSL 3, Punkt 7.4.2.3.15 (b).

Figure 3, Technique 1, Position 1 and Position 2

Requirements per API 6A, 20.Edition Oct.2010/ISO 10423 Ed.2009,

PSL 3, Point 7.4.2.3.15 (b).

Prüfgerät

: Deutsch Echograph 1090

Serial No.: 10272, calibration date: 03.03.2017

Testing device

Prüfkopf

: Deutsch S 10 W 4 C

(transducer size: Ø 10 mm)

Search unit

Prüffrequenz

: Straight beam 4 MHz

Testing frequence

Kopplungsmittel

Couplant Prüfumfang

Amount of inspection

Prüfrichtung Scanning direction

Registriergrenze

Recording threshold

Befund

Result Info

Information

Prüfdatum Date of testing

: Wasser / Kleister

water / glue vollständig completely

radial, axial radial, axial

: 50 % Bezugslinie von 6,0 mm FBB

Vergleichskörper nach ASTM E 428

50 % reference line of 6.0 mm FBH Reference block according ASTM E 428

: Keine registrierpflichtigen Anzeigen.

No reportable indications.

: Einstellung der Empfindlichkeit unter Verwendung eines artgleichen Vergleichskörpers n. ASTM E 428 Seting of test sensitivity using similar reference block

a similar comparison body acc. to ASTM E 428

: 02.02.2018

Prüfer Testing operator Opérateur Bauman

Abnahmebeauftragter Inspector representative

Jung Stufe 3, ISO 97/12

**BGH** Q 30

Überwacher Supervisor Surveilleur

Siegen, den Place and date Lieu et date 05.04.18

Stufe 2, ISO 9712

# Wärmebehandlungsbescheinigung

Heat treatment certificate Attestation de traitement thermique



#### **BGH Edelstahl Siegen GmbH**

Kunden-Bestell-Nr. HQ 171640C Cde, no, du client

BGH-Auftrags-Nr. BGH référence

807666-009-01

Zeugnis-Nr. 370735 Certificate no. No. de certificat

normalgeglüht und vergütet Wärmebehandlungszustand: Condition of heat treatment: normalized + hardened and tempered État de traitement thermique: recuit normal + trempé et revenu Datum: 14,12,2017 12.12.2017 Date: Date: Ofen-Nr.: 421 436 Furnace no.: No. du four: Aufheizzeit: 50 °C/h 50 °C/h Heating up time: Temps de montée en température: Haltetemperatur: 885 °C / 845 °C / Holding temperature: Température de maintien: Haltezeit: 4 h 4.5 h Holding time: Temps de maintien Abkühlmedium: Polymer \_ Luft/Air/Air / Quenching medium: Moyen de refroidissement: Datum: 16.12.2017 Date: Date: Ofen-Nr.: 425 Furnace no.: No. du four: Anlaßtemperatur: 670 °C / Tempering temperature: Température de revenu: Haltezeit: 7,5 h Holding time: Temps de maintien: Abkühlmedium: Luft/Air/Air / Quenching medium: Moyen de refroidissement: Wärmebehandlungs-Nr.: 425/9263/1 Heat treatment lot no.:

Diagramm: Diagram: Diagramme: X Datum:

No. du lot de traitement thermique:

Date:

Date:

05.02.2018

polymer temperature at start: 35°C, polymer temperature at end: 38°C

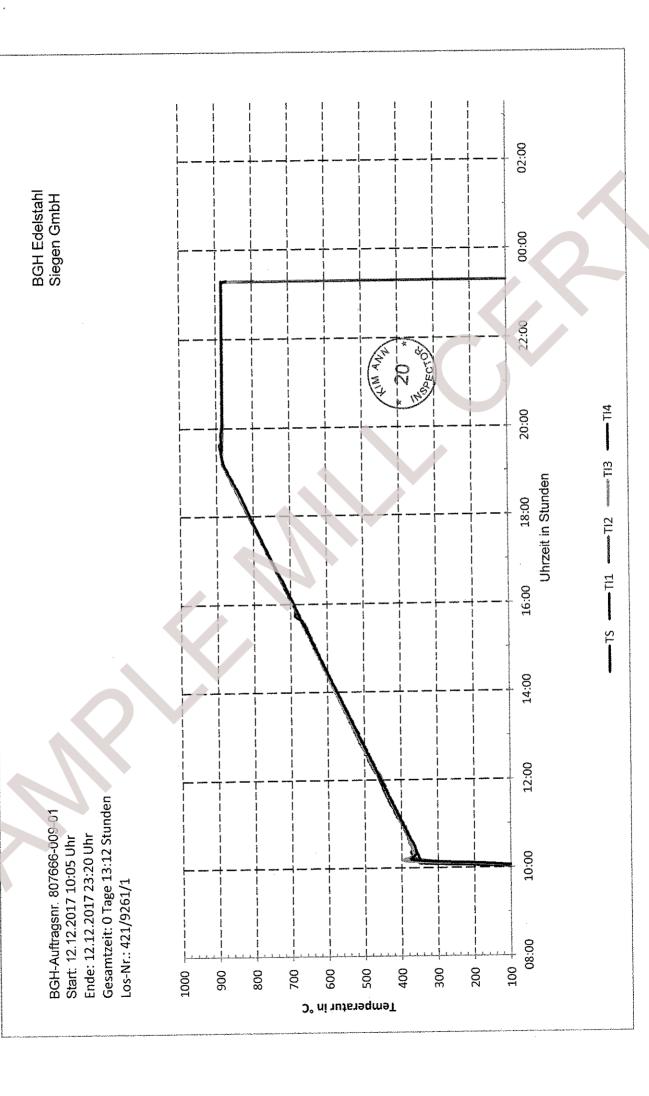
Abnahmebeauftragter Inspector representativy Inspecteur de réception

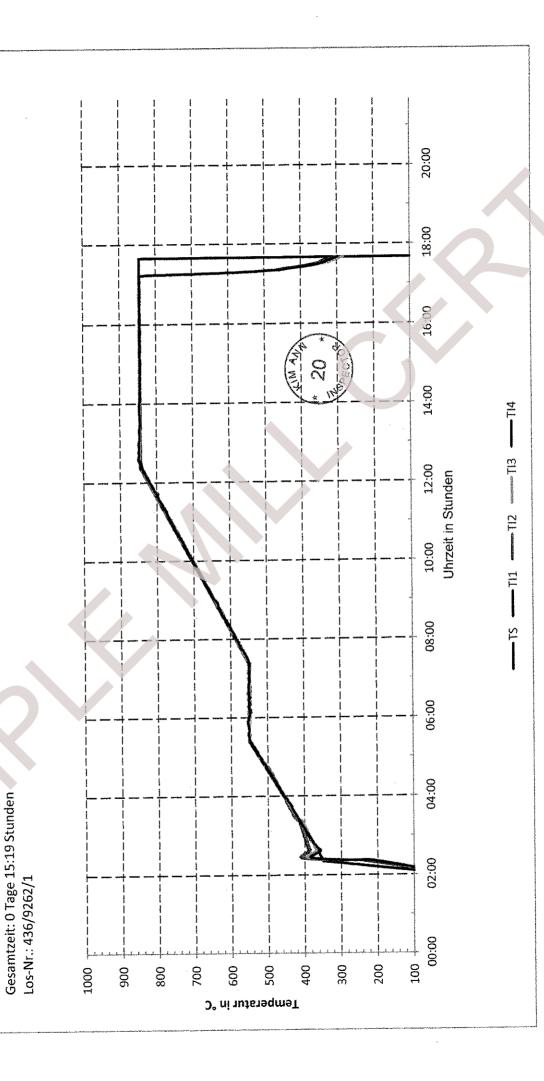
Herling

BGH Q 27

Das Zeugnis wurde maschinell erstellt und ist auch ohne Unterschrift gültig.

This certificate was generated by data system and it is valid without signature as well. Ce certificat a été établi sur système informatique et est valable sans signature aussi.





BGH Edelstahl Siegen GmbH

> BGH-Auftragsnr. 807666-009-01 Start: 14.12.2017 02:20 Uhr Ende: 14.12.2017 17:15 Uhr

